Przegląd poleceń GNU Emacsa

(dla wersji 25)

Uruchamianie Emacsa

Aby uruchomić GNU Emacsa 25, napisz jego nazwę: emacs Aby wczytać plik do edycji, patrz rozdział **Pliki** poniżej.

Opuszczanie Emacsa

tymczasowe zatrzymanie Emacsa	C-z
zakończenie sesii z Emacsem	C-x C-c

Pliki

wczytaj plik do Emacsa	C-x C-f
zapisz plik na dysk	C-x C-s
zapisz wszystkie pliki	C-x s
wstaw zawartość innego pliku do bufora	C-x i
zamień plik w buforze na inny	C-x C-v
zapisz bufor do pliku z podaniem nazwy	C-x C-w
kontrola wersji pliku 'checkin/checkout'	C-x C-q

Uzyskiwanie pomocy

Napisz C-h (lub F1) i postępuj według dalszych instrukcji. Jeśli jesteś początkującym użytkownikiem, napisz C-u C-h t Polish aby wywołać **samouczek** Emacsa po polsku.

usuń okno pomocy	C-x 1
przewiń okno pomocy	C-M-v
apropos: pokaż polecenia zgodne z napisem	C-h a
pokaż funkcję uruchamianą przez klawisz	C-h c
opisz funkcję	C-h f
pokaż informację odnoszącą się do trybu	C-h m

Usuwanie błędów

przerwij częściowo napisane lub	
wykonywane polecenie	C-g
odzyskaj plik zgubiony w wyniku	
załamania systemu	M-x recover-file
anuluj niechcianą zmianę	C-x u lub C
wczytaj plik wg aktualnej zawartości na	
dysku	M-x revert-buffer
uporządkuj zaśmiecony ekran	C-1

Szukanie przyrostowe

szukaj wprzód/wstecz (C-f aby zakończyć)	C-s/C-r
szukaj wprzód tekstu zgodnego z wpisywanym wyrażeniem regularnym szukaj wstecz tekstu zgodnego z wpisywanym	C-M-s
wyrażeniem regularnym	C-M-r
wybierz poprzedni napis	M-p
wybierz następny napis	M-n
zakończ szukanie przyrostowe	RET
anuluj rezultat ostatniej poprawki	DEL
przerwij szukanie	C-g
Ponowne C-s/C-r powtarza szukanie wprzód/w	stecz.

Przemieszczanie kursora

przemieść kursor	wstecz	wprzód
o znak	C-b	C-f
o słowo	M-b	M-f
o linię wyżej/niżej	C-p	C-n
na początek/koniec linii	C-a	С-е
o zdanie	M-a	M-e
o akapit	M-{	M-}
o stronę	C-x [C-x]
o s-wyrażenie	C-M-b	C-M-f
na początek/koniec funkcji	C-M-a	C-M-e
na początek/koniec bufora	M-<	M->
nuncuió de mestennes elmenu	a	

na początek/konnec bulota	1	11->
przewiń do następnego ekranu	C-v	
przewiń do poprzedniego ekranu	M-v	
przewiń w lewo	C-x	<
przewiń w prawo	C-x	>
umieść linię z kursorem na środku ekranu	C-u	C-1

Kasowanie i usuwanie

obiekt do skasowania	wstecz	$\mathbf{wprz\acute{o}d}$
znak (usuń, nie kasuj)	DEL	C-d
słowo	M-DEL	M-d
linia (od kursora do końca)	M-0 C-k	C-k
zdanie	C-x DEL	M-k
s-wyrażenie	M C-M-k	C-M-k
kasuj obszar wstaw obszar do 'kill ring' kasuj wszystko aż do wystąpienia <i>char</i>	C-w M-w M-z	char
wstaw ostatnio skasowany obiekt zamień wstawiony obiekt z uprzednio	С-у	
skasowanym	М-у	

 $^{\ \}odot$ 2016 Free Software Foundation, Inc. Permissions on back.

Zaznaczanie

wstaw znacznik w pozycji kursora	C-@ or C-SPC
zamień pozycje kursora i znacznika	C-x C-x
zaznacz słowo po <i>arg</i> słów zaznacz akapit	M-@ M-h
zaznacz stronę	C-x C-p
zaznacz s-wyrażenie	C-M-@
zaznacz funkcję	C-M-h
zaznacz cały bufor	C-x h

Zamiana z zapytaniem

zamiana tekstu w trybie interakcyjnym z użyciem wyrażeń regularnych	M-% C-M-%
Odpowiedzi w interakcyjnym trybie zamiany:	
zamień i wyszukaj następny tekst zamień nie przemieszczając kursora nie zamieniaj i wyszukaj następny tekst wyszukaj i zamień wszystkie pozostałe teksty powróć do poprzedniej zamiany zakończ zamianę interakcyjną wejdź do trybu rekursywnej edycji (C-M-c aby zakończyć)	SPC , DEL ! RET

Wiele okien

Drugie z poleceń dotyczy "innej ramki"

usuń pozostałe okna	C-x 1
podziel okno (jedno nad drugim) usuń okno	C-x 2
podziel okno (jedno obok drugiego)	C-x 3
przewijaj w innym oknie	C-M-v
przenieś kursor do innego okna wybierz bufor w innym oknie pokaż bufor w innym oknie znajdź plik i pokaż go w innym oknie jak wyżej, tylko w trybie do czytania uruchom 'Dired' w innym oknie znajdź definicję w innym oknie	C-x o C-x 5 o C-x 4 b C-x 5 b C-x 4 C-o C-x 5 C-c C-x 4 f C-x 5 f C-x 4 r C-x 5 r C-x 4 d C-x 5 d C-x 4 . C-x 5 .
powiększ okno w pionie zmniejsz okno w poziomie poszerz okno	C-x ^ C-x { C-x }

Formatowanie

wetnij bieżącą linię (zależne od trybu) wetnij obszar (zależne od trybu) wetnij s-wyrażenie (zależne od trybu) wetnij obszar o arg kolumn	TAB C-M-\ C-M-q C-x TAB
wstaw nową linię za kursorem przesuń część linii za kursorem w dół usuń puste linie wokół kursora połącz linię z poprzednią (z arg – z następną) usuń odstępy dookoła kursora pozostaw dokładnie jedną spację w pozycji	C-o C-M-o C-x C-o M-^
kursora	M-SPC
wypełnij akapit ustaw numer kolumny dla trybu wypełniania ustaw przedrostek dla każdego nowego wiersza ustaw czcionkę	M-q C-x f C-x . M-g

Zamiana wielkości liter

zamień w słowie litery małe na duże	M-u
zamień w słowie litery duże na małe	M-1
zamień pierwszą literę w słowie na dużą	M-c
zamień w obszarze litery małe na duże zamień w obszarze litery duże na małe	C-x C-u C-x C-l

Minibufor

uzupełnij tekst o tyle o ile jest to możliwe uzupełnij o jedno słowo uzupełnij i wykonaj	TAB SPC RET
pokaż możliwe uzupełnienia przywołaj uprzednio wprowadzony tekst do	?
minibufora	М-р
przywołaj następny tekst z 'kill ring' do	
minibufora	M-n
wyszukuj wstecz poprzez historię wprowadzeń	M-r
wyszukuj wprzód poprzez historię	
wprowadzeń	M-s
przerwij wykonywane polecenie	C-g

Napisz C-x ESC ESC aby poprawiać i wykonać polecenie, które ostatnio używało minibufora. Napisz F10 aby uaktywnić menu w minibuforze.

Przegląd poleceń GNU Emacsa

Bufory

wybierz inny bufor	C-x b
pokaż spis wszystkich buforów	C-x C-b
skasui bufor	C-x k

Przestawianie

przestaw znaki	C-t
przestaw słowa	M-t
przestaw linie	C-x C-t
przestaw s-wyrażenia	C-M-t

Tags

znajdź określenie (definicję) znajdź następne wystąpienie definicji podaj nowy plik TAGS	M C-u M M-x visit-tags-table
wyszukiwanie tekstu zgodnego z poda wyrażeniem regularnym we wszystki	-
plikach wymienionych w TAGS	M-x tags-search
zamiana z zapytaniem we wszystkich	
plikach wymienionych w TAGS	M-x tags-query-replace
kontynuuj wyszukiwanie lub zamianę	
z zapytaniem w plikach wymieniony	ch
w TAGS	М-,

Powłoki

wykonaj polecenie powłoki	M-!
wykonaj polecenie powłoki na obszarze	M-
filtruj obszar poprzez polecenie powłoki	C-u M-
uruchom powłoke w oknie *shell*	M-x shell

Prostokąty

zapisz prostokąt do rejestru	C-x r r
skasuj prostokąt	C-x r k
wklej prostokąt	C-x r y
wstaw pusty prostokąt przesuwając	
tekst w prawo	C-x r o
wyczyść prostokąt	C-x r c
wstaw napis na początku każdej linii	C-x r t

Skróty

dodaj skrót globalnie	C-x a g
dodaj skrót lokalny dla trybu	C-x a l
dodaj rozwinięcie globalne dla skrótu	C-x a i g
dodaj rozwinięcie lokalne dla trybu dla skrótu	C-x a i l
rozwiń teraz skrót	С-х а е
uzupełnij dynamicznie poprzednie słowo	M-/

Wyrażenia regularne

dowolny znak za wyjątkiem znaku now	wej linii . (k	ropka)
zero lub więcej powtórzeń	*	
jedno lub więcej powtórzeń	+	
zero lub jedno powtórzenie	?	
traktuj dosłownie następny znak (naw	vet jeśli	
znak ma specjalne znaczenie) c	$\backslash c$	
alternatywa ('lub')	\1	
grupowanie	\(.	\)
tekst n-tej grupy	$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	
na początku lub końcu słowa	\b	
nie na początku i nie na końcu słowa	\B	
obiekt do porównania	początek	koniec
linia	^	\$
słowo	\<	\>
bufor	\'	\',
kategoria znaków	porównaj z	pozostałymi
podany zbiór znaków znak kategorii składniowej 'słowo' znak kategorii składniowej <i>c</i>	[] \w \sc	[^] \W \Sc
Zhan navegorn shradhlowej e	100	100

Międzynarodowe zestawy znaków

ustal główny język	M-x set-language-environment
wypisz wszystkie metody wprowac	lzania
znaków	M-x list-input-methods
włącz/wyłącz metodę wprowadzar	nia znaków C-\
ustal system kodowania dla następ	onego
polecenia	C-x RET c
wypisz wszystkie systemy kodowar	nia M-x list-coding-systems
wybierz preferowany system	
kodowania	M-x prefer-coding-system
wybierz metodę wprowadzania zna	aków C-x RET C-\
Po wybraniu metody wprowadzan	ia znaków polish-slash,
każdą z liter ąćęłńóśźż/ uzyskamy pisząc ciach '/' i odpowiedni	

Rejestry

znak z acelnosxz/.

zapisz obszar do rejestru	C-x r s
wstaw zawartość rejestru do bufora	C-x r i
zapisz pozycję kursora w rejestrze przemieść kursor do pozycji zapisanej	C-x r SPC
w rejestrze	C-x r i

Makropolecenia

zacznij definicję makropolecenia	C-x (
zakończ definicję makropolecenia	C-x)
wykonaj ostatnio zdefiniowane	
makropolecenie	С-х е
dopisz do definicji ostatniego makropol	ecenia C-u C-x (
nazwij ostatnie makropolecenie	M-x name-last-kbd-macro
wpisz do bufora nazwane	
makro Lispowe	M-x insert-kbd-macro

Info

wyszukaj podaną funkcję lub zmienną w Info	C-h S
Poruszanie się w obrębie węzła Info:	
przeglądaj do przodu przeglądaj do tyłu na początek węzła Poruszanie się pomiędzy węzłami:	SPC DEL . (kropka)
następny węzeł poprzedni węzeł przenieś się wyżej	n p u
wybierz pozycję z menu, podając jej nazwę wybierz n-tą pozycję z menu podając	m
liczbę (1-9)	nf
sprawdź odsyłacz (powrót z 1) powróć do ostatnio przeglądanego węzła	1
powróć do skorowidza wybierz węzeł podając jego nazwę	d g
Pozostałe polecenia:	
wywołaj samouczek Info	h
wyszukaj zagadnienie w indeksach wyszukuj w węzłach tekst zgodny	i
z podanym wyrażeniem regularnym	s
zakończ Info	q

C-h i

Dired – edytor katalogów

wejdź w tryb czytania dokumentacji Info

wywołanie edytora katalogów ustaw flagę 'D' (do usunięcia) na pliku	C-x d d
ustaw flagę 'D' na plikach zapasowych	~
zdejmij flagę 'D' z pliku	u
usuń pliki oznaczone flagą 'D'	x
uaktualnij zawartość bufora	g
wczytaj plik wskazywany przez kursor d	0
bufora	f
przełącz między porządkiem alfabetyczn a porządkiem według daty i czasu	nym
powstania pliku	S
wybierz z bieżącego katalogu i jego podkatalogów wszystkie pliki, które zawierają tekst zgodny z podanym	
wyrażeniem regularnym	M-x find-grep-dired

Polecenia dotyczące języka Emacs Lisp

oblicz s-wyrażenie przed kursorem	C-x C-e
oblicz aktywną defun	C-M-x
oblicz s-wyrażenia w obszarze	M-x eval-region
wczytaj s-wyrażenie i oblicz je	
w minibuforze	M-:
wczytaj bibliotekę z katalogu	
systemowego	M-x load-library

Proste modyfikacje

```
modyfikowanie wartości zmiennych
i czcionek M-x customize
Przykłady przypisania klawisza funkcji Emacs Lispu
z wykorzystaniem notacji "..." i notacji [...]:
(global-set-key "\C-cg" 'goto-line)
(global-set-key "\M-#" 'query-replace-regexp)
(global-set-key [?\C-c ?g] 'goto-line)
(global-set-key [?\M-#] 'query-replace-regexp)
```

Tworzenie nowych poleceń

W funkcji interactive wzorzec opisuje, jak będą czytane argumenty w trybie interakcyjnym. Szczegółowy opis uzyskasz przez wywołanie C-h f interactive.

Copyright © 2016 Free Software Foundation, Inc. dla GNU Emacsa 25 projekt Stephen Gildea tłumaczenie Włodek Bzyl

Released under the terms of the GNU General Public License version 3 or later.

For more Emacs documentation, and the $T_{\rm E}X$ source for this card, see the Emacs distribution, or http://www.gnu.org/software/emacs